

ŠIROKÁ NÁRUČ BIBIANY

O podujatiach pre postihnuté deti.

Pre nezainteresovaného znie BIBIANA ako ženské meno. Tí zasvätejší vedia, že ide o názov odvodený od skratky BIB – Bienále ilustrácií Bratislavá. Dom vznikol r. 1987 ako strešný orgán Bibu a mal slúžiť tiež ako Kultúrno-spoločenské stredisko pre deti. Od r. 1990 existuje pod názvom Medzinárodný dom umenia pre deti ako samostatná organizácia. Tak, ako sa rozrástol BIB, pribudla k nemu medzinárodná prehliadka animovaného filmu a detských divadiel, rozkošatila sa aj činnosť BIBIANY. Je sídlom sekretariátu BIB, Slovenského výboru UNICEF, sekretariátu združenia Priateľov detskej knihy, napojeného na IBBY, organizáciu UNESCO. Okrem reprezentatívnych inštitúcií nezabúda sa tu ani na nemenej závažnú, i keď nie tak slávnu, každodennú prácu pre deti a s deťmi. BIBIANA sa za pár rokov stala skutočným kultúrnym centrom bratislavských detí. Okrem výstav profesionálnych výtvarníkov organizuje cez víkend výtvarný ateliér, štúdio je vyhradené zas dramatickým aktivitám detí a divadelno-vzdelávacím programom, zamerané sú napr. na literatúru, osvojovanie cudzích jazykov. Dramatické hry pre deti a s deťmi teda napokon dostali zelenú, niet divu, keď riaditeľom BIBIANY sa stal Ľuboš Machaj – skúsený rozhlasový dramaturg vysielania pre deti.

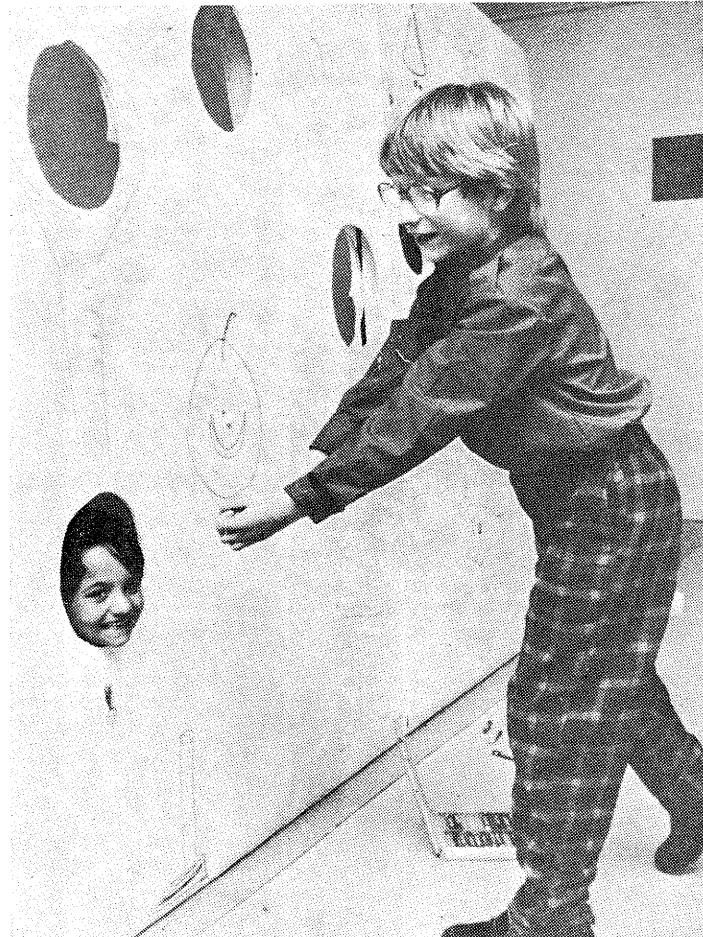
Bibiana sa neuzatvára len do svojich brán (cez týždeň sú otvorené škôlkom a školám, cez víkend rodičom s deťmi), ale vychádza aj do ulíc. Také boli podujatia pripravené k fašiangom, Veľkej noci a k viačiam. Dosiaľ najväčší a najpestrejší je projekt Diefa v meste, ktorý sa uskutoční v letných mesiacoch. Cieľom podujatia je poskytnúť deťom priestor na hru a rozvoj tvoriacich schopností a umožniť im vyjadriť sa k problémom mesta, v ktorom žijú. Výstavu nazvanú Diefa v meste, zloženú z deviatich expozícií, zamera-

ných na rôzne výtvarné techniky a materiály, budú sprevádzat akcie pod názvami: Ekológia a deti; Objavovanie tajomstiev mesta; Čo môžeme urobiť pre mesto, aby bolo krajsie.

Významnou novinkou pripravovaného projektu budú spoločne tvorivé dielne pre deti postihnuté i zdravé. Pokusu o ich integráciu predchádzali špeciálne podujatia pre postihnuté deti v štúdiu BIBIANY. So zážitkami, ktoré som získala nielen ako divák, ale aj ako tvorca týchto programov, sa s vami ráda podelím.

Euba Svitáčová, absolventka, liečebnej pedagogiky, dostala ako dramaturgička neľahkú úlohu: získať spomedzi divadelníkov spolupracovníkov, ktorí by mali o túto špecifickú divadelnú činnosť záujem. Dospelal sa dramatickej hre s handicapovanými deťmi nevenovala pozornosť, hoci pedagógovia a rodičia týchto deťí už roky märne po tom volajú. Spočiatku pozývala dramaturgička do štúdia profesionálne divadlá s hotovými programami, ale ukázalo sa, že sa do nedivadelného, intímneho priestoru nehodia. Nevelká miestnosť si vyžaduje osobnejší spôsob komunikácie s deťmi. Iný je aj zmysel stretnutí; cieľom nie je deti pobavit, ale priviesť ich k aktívnejnej účasti na hre, k samostatnej tvorivej činnosti. Prvé špeciálne podujatia boli adresované deťom z osobitných škôl, ba dokonca deťom s ľahšími mentálnymi poruchami. Na prvý pohľad sa zdá čudné začínať práve s najťažšou kategóriou handicapovaných deťí. L. Svitáčovej je však blízka, keďže po absolvovaní školy pracovala práve s takýmito deťmi.

Prvou spolupracovníčkou sa stala Jana Segešová, absolventka KLAMU. So svojimi neobvyklými divátkami – deťmi z osobitnej školy – sa zoznámiла pri rozprávaní Andersenovej rozprávky O škaredom kačiatku. Príbeh jednoducho ilustro-



SMUTNÁ MÍMKA

vala pohybom žltej lopty – kačiatka a balónov – jeho súrodencov. Priestor, ktorý vyhrala divákom, zdal sa neveľký, pretože deti reagovali na moje veľké prekvapenie, rychle a boli natoľko aktívne, že chvíľami mala herečka problémy, ako rozprávku dorozprávať. Muzikantské rozprávky na námest I. Hurníka boli po stránke výtvarnej, hereckej i komunikačnej veľkým krokom vpred. K J. Segešovej, autorce i herečke, sa pripojila Jana Juríková – gitarový doprovod – a Katarína Strinská ako herečka i autorka jednoduchej a efektnej výpravy. Z videozáznamu predstavenia v ústave pre mentálne postihnutých bolo vidieť, že Muzikantské rozprávky mali úspech; zvlášť hra na rúru od vysavača, prostredníctvom, ktoréj sa klaunka Jana kontaktovala s publikom, a môderna prehliad-

ka modelov, v ktorej účinkovali diváci. Napriek faktu, že mongoloidná mládež je natoľko duševne zaostalá, že je v mnohom ohľade na úrovni malých deťí, prekvapil ma poznatok, že hru nielen prijíma, ale sa jej aj s ohromnou radostou zúčastňuje; pravda, tak ako medzi bežnou populáciou aj tu sú vyslovené herecké talenty, rovnako ako neherci.

V tomto roku vznikli, temer paralelne, programy pre deti nedoslýchavé a nepočujúce. Herci z bratislavského ŠBD Robo Laurinec a Nela Dušová vytvorili pre nepočujúce deti dva programy: Na výlete a Smutná mímká.

O tom, ako bolo na výlete, nemôžem podať správu, pretože som sa ho nezúčastnila. Smutnú mímkou som si však ujst nedala. Hra má veľmi jednoduchú fabulu. Robo – Veselý mím – sa hrá so smutnou mímkou Nelou. Vykujují spoza okrúhlych otvorov v paraváne; Nela je chvíľu rybkou, chvíľu

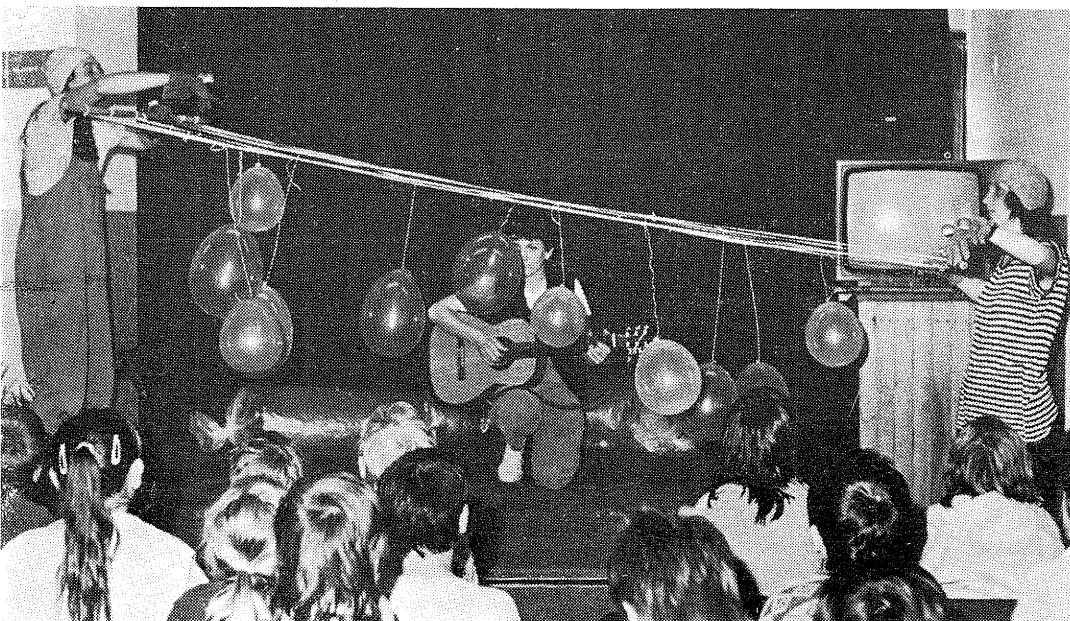
TV hlásateľkou, dokonca i hľavou klinca, ktorý Robo zatlka, podľa toho, čo spredu Robo na panel nakreslí. Od chvíle, keď sa Nela rozplače, pokúša sa ju Robo najprv sám rozosmiať, potom jednotlivé kúsky opakuje za asistencie detí. Hra končí pointou; mímka se rozosmeje až vtedy, keď zazrie v zrkadlo vlastnú tvár. Nejde o skutočnú pantomímu; podstatné je, že mimoslovňa komunikácia je rýchla a zrozumiteľná, najmä vďaka kresleniu na paraván. Mám napríklad najprv rekvizitu, a lebo postavu a potom s ňou, alebo ju hrám. Princíp kombinovania obrázku s pantomírou je jednoduchý a účinný. Škoda len, že mnohé dobré nápady neboľi dotiahnuté a lepšie vytriedené. Prváci z internátnej Základnej školy pre nepočujúcich boli však nadšení. Podľa ich správania bolo zrejmé, že divadlo nie je pre nich neznáme.

Keď sa na mňa, ako na bývalú amatérsku mímku, obrátila dramaturgička, aby som pre nepočujúce deti niečo pripravila, mala som obavy, ako to zvládнем. S deťmi som dosiaľ

nepracovala a zo skúsenosti s dospelými viem, že komunikácia s nepočujúcimi je náročná aj vtedy, ak je k dispozícii skúsený tlmočník. Rozhodla som sa preto začať s deťmi. K spolupráci som prizvala detskú psychologičku Evu Miklušičákovú, členku známeho pohybového divadla Balvan.

Predtým než sme začali s prípravou programov, museli sme si ujasniť predovšetkým to, pre aký vek budeme hrať, pretože to vplýva na ďalšie rozhodovanie — čo a ako hrať. Zoznamil sa s našimi budúcimi divákmami a zároveň spoluhráčmi nám umožnila D. Kuníková, učiteľka trtej A na Základnej

internátnej škole pre nedoslychavé deti. Boli sme na hodine čítania, ale deti nám na záver aj zaspievali a predvedli rozprávku O dedkovi, ktorý sedel repku. Exkurzia bola mimoriadne zaujímavá. V triede bolo len šesť detí; v tejto škole nesmie byť počet vyšší ako sedem, aby bolo možné venovať



Jana Segešová –
MUZIKANTSKE POHADKY
RÍSE LOUTEK



vat sa žiakom individuálne. Majú tu množstvo vizuálnych pomôcok: obrázkov, hračiek, tabuľiek. Nikdy som si neuviedomila, že deti s poruchami sluchu bývajú zároveň aj duševne opozdené. Napriek tomu, že v škole venujú žiakom mimoriadnú starostlivosť, sú s učebnou látkou o rok pozadu. Tretiaci sú na úrovni druhákov. Prekvapilo ma tiež zistenie, že svoju rodnú reč sa učia tak, ako si ľudia osvojujú cudzí jazyk. Ich slovná zásoba je preto pomerne malá, ľahko chápu abstraktné pojmy a problémy majú aj s gramatikou v praxi. Preto im musí učiteľka rozprávky rozprávať zjednodušene, vyhýba sa nezvyčajným a zložitým slovám. Zaujímavé je, že milujú hudbu a spev. S týmito poznatkami sme sa pustili do prípravy stretnutí v BIBIANE s tretou A.

Uvedomili sme si, že tretiaci, na úrovni druhákov, sú tou najkrajnejšou vekovou hranicou pre rozprávky a hru. Zvolili sme formu cyklu nazванého O zvieratkách vždy trochu inak preto, aby sme sa s deťmi lep-

šie spoznali a mohli si overiť ich, aj svoje schopnosti. Cyklus tvorilo päť hier: O zatúlanom húsatku, V zoologickej záhrade, Psíček a mačička, Ako premôst draka, Žblnk a Kvak sú kamaráti. Stretnutia boli zořadené podľa druhu zvierat — od známych, na dedine žijúcich zvierat, cez domáce až po cudzokrajné a rozprávkové, podľa charakteru predlôh — od jednoduchej putovačky po úpravy knižných príbehov a v neposlednom rade aj podľa obtiažnosti úloh, ktoré sme pre našich spoluhráčov prichystali; postupovali sme od napodobovania po samostatnú tvorbu, od pantomimického k rečovému prejavu — hovorenému i písanemu.

Putovačku M. Martákovej o húsatku sme z obavy z predhrávania len čítali a doprevádzali plošnými postavami zvierat. Po pohybovom rozvíčení, napodobovaní kačiček, husí a iných zvieratiek však deti neboli schopné rozprávku zrekonštruovať. Sčasti preto, že sme nedokázali vytvoriť tú správnu atmosféru, aj preto, že deti úlohe nerozumeli, a tiež preto, že sú, ako sme si všimli, dosť nesamostatné. Schopnosť kopírovať je u nich zvlášť dobre vyvinutá, vedľa na opakovanie je založená ich výuka. V zoologickej záhrade sme počiatocne problémy s objasnením úlohy prekonali. Zahrali sme úvod a postupne vtiahli deti do hry. Jej jednoduchú schému okamžite pochopili, sami spontáne konali v jej duchu. Podobne sme postupovali aj pri adaptácii troch rozprávok z Čapkovej knihy O psíčkovi a mačičke. Deti dostali možnosť vyskúšať si, ako sa pantomimicky sedí na nakreslenej stoličke, ako sa sedí a polieva kvet, zametá dlážka, je imaginárna torta. Novinkou bolo, že okrem pantomimického vyjadrenia našiel sa v rámci príbehu aj priestor pre ich výtvarný prejav. Ich úlohou bolo da namaľovaného hrnca nakresliť všetky dobroty, ktoré sa dávajú do torty. Myšlienku spojenia výtvarnej tvorivosti s hereckou a jej funkčného začlenenia do dejá sme ďalej rozvíjali pri hre Ako premôst draka. Obrázky princenien, ktoré deti pre draka nakreslili, pohýňali dej dopredu. Kedže draka namaľované princezny nezaujímali, deti na popud hlúpeho Jana zahrali drakovi na orfových nástrojoch uspávanku. Kritérium aktiviza-

cie detí, ich začlenenia do deňa bolo rozhodujúce aj pri výbere troch príbehov (Ztratený gombík, Rozprávka a Dopis) z rozkošnej knihy A. Lobela Žblnk a Kvak sú kamaráti. Poskytli priestor aj pre viacero praktických činností: prišívanie gombíkov, písanie listu, boli tu aj veľké skokanské preteky a neobyčajná výtvarná aktivity — vytvorenie obrázkov z nájdených gombíkov. Novinkou bola aj hudba. Prítomnosť trúbkára inšpirovala deti k nápaditej improvizácii v pantomimických mikroetudách: Dirlgent, Tanečník, Klavirista, ktoré sa nečakane vyvinuli z pôvodne plánovanej módnej prehliadky s Kvakovou vestou, ozdobenou prišitými gombíkmi. Naše posledné stretnutie trvalo až hodinu a štvrt — začínali sme polhodinou. Neviem, či poznatok, že sluchovo postihnuté deti sú pokojnejšie, trpezlivejšie a majú väčšiu výdrž, možno zovšeobecniť, ale naše tieto vlastnosti preukázali.

Som rada, že sme mali možnosť pracovať s nevelikou a stabilou skupinkou detí. Mohli sme tak spoznávať povahové a kreatívne schopnosti jednotlivcov a sledovať tiež, ako sa skupina zo stretnutia na stretnutie vyvíja; deti sa uvoľnili a častokrát prekvapili aj svoje učiteľky, ktoré ich dôverne poznajú. Problém, ktorý sme na začiatku riešili: či má byť program ladený zábavne, alebo sa má orientovať na rozšírenie obzoru detí, sa ukázal byť umelý. Tieto dva zámery sa nevylučujú, ale naopak podporujú. Pri hre deti zistia, že sa rýchlejšie a ľahšie naučia novým veciam: napríklad ako sa piše adresa na obálku, alebo ako vyzerá poník, zebra či pštros. V Bratislave sú dve základné školy pre sluchovo postihnutých. Program sa preto pomerne rýchlo opozerá a treba zas chystať čosi nové. Kedže hier je nedostatok a profesionálni divadelníci majú zábrany pracovať s postihnutými detmi dala sa do písania scenárov aj dramaturgička L. Svitáčová. Na realizáciu čaká jej Tajomstvo búťlavého stromu a Mimozemská planéta. Jej ctižiadostou je tiež vytvoríť priestor pre spoľočnú hru a tvorbu detí združených a postihnutých.

Štúdio BIBIANA, technicky dobре vybavené, čaká na ďalšie dramatické hry, radost všetkých detí.

/OLGA PANOVOVÁ/